

BUSLUITER:
INFORMATIE VOOR DE GEBRUIKER

rapydan® 70 mg/70 mg medicinale pleister

Lidocaïne/Tetracaïne

Lees de hele bijsluiter zorgvuldig door voordat u start met het gebruik van dit geneesmiddel.

- Bewaar deze bijsluiter. Het kan nodig zijn om deze nog eens doord te lezen. Gebruik Rapydan zodra u de instructies van de arts. Raadpleeg een arts of apotheker wanneer u ergens niet zeker over bent.
- Dit geneesmiddel is aan u persoonlijk voorgeschreven. Geef dit geneesmiddel niet door aan anderen. Dit geneesmiddel kan schadelijk voor hen zijn, zelfs als de verschijnselen dezezelfe zijn als waarvoor u het geneesmiddel heeft gekregen.
- Wanneer één van de bijswerkingen ernstig wordt of als er bij u een bijswerking optreedt die niet in deze bijsluiter is vermeld, raadpleeg dan uw arts of apotheker.

In deze bijsluiter:

- Wat is Rapydan en waarvoor wordt het gebruikt?
- Wat u moet weten voordat u Rapydan gebruikt?
- Hoe wordt Rapydan gebruikt?
- Mogelijke bijwerkingen
- Hoe bewaart u Rapydan?
- Annulerende informatie

1. Wat is Rapydan en waarvoor wordt het gebruikt?

Rapydan bevat twee lokale anesthetica – lidocaïne en tetracaïne. Deze geneesmiddelen worden gebruikt voor het verdoven van een klein deel van de huid voorafgaand aan een procedure die mogelijk pijnlijk is, zoals een injectie of een kleine chirurgische ingreep.

2. Wat u moet weten voordat u Rapydan gebruikt?

Gebruik Rapydan niet - als u allergisch (overgevoelig) bent voor lidocaïne, tetracaïne of borax of voor één van de andere bestanddelen van Rapydan (zie rubriek 6) - als u allergisch (overgevoelig) bent voor andere lokale anesthetica - als u allergisch (overgevoelig) bent voor para-aminobenzoëzuur, een verbinding die wordt gevormd wanneer uw lichaam tetracaïne afbreukt. Gebruik Rapydan niet op een kapotte of beschadigde huid of op slijmvlieszen, bijvoorbeeld in de mond of neus.

Wees extra voorzichtig met Rapydan

Vertel het aan uw arts of apotheker - als u problemen heeft met uw lever, uw nieren of uw hart - als u een elektrische ziek bent of een slechte elektrische conditie hebt, omdat u dan gevoeliger kunt zijn voor de werking van lidocaïne en tetracaïne

Bij het gebruik van Rapydan vlakbij de ogen is voorzichtigheid geboden. Als Rapydan in contact komt met uw oog, spoel uw oog dan onmiddellijk uit met water of met een zoutoplossing op bescherm uw oog tot het gevoel weer terugkeert. Rapydan bevat een warmteproducerend onderdeel dat een maximumtemperatuur van 40°C kan bereiken, bij een gemiddelde temperatuur tussen 26 en 34°C.

Gebruik met andere geneesmiddelen

Vertel uw arts of apotheker als u andere geneesmiddelen gebruikt of kort geleden heeft gebruikt. Dit geldt ook voor geneesmiddelen die u zonder voorschrift kunt krijgen. Het risico van bijswerkingen neemt toe bij een gelijktijdig gebruik van Rapydan met sommige andere geneesmiddelen, zoals: - sommige geneesmiddelen voor de behandeling van hartaandoeningen, zoals kinidine, disopyramide, mexiletine en amiodaron - andere geneesmiddelen die lidocaïne en/of tetracaïne bevatten

Zwangerschap en borstvoeding

Gebruik van Rapydan langer dan wordt aanbevolen op de huid blijft zitten, of als meer dan het aanbevolen aantal pleisters is gebruikt, neemt het risico op ernstige bijswerkingen toe.

Rijvaardigheid en het gebruik van machines

Rapydan heeft geen invloed op de rijvaardigheid en het vermogen om machines te bedienen.

Belangrijke informatie over sommige bestanddelen van Rapydan
Rapydan bevat methyleenblauw (E 218) en propyl-4-hydroxybenzoëzuur (E 216) die (mogelijk vervaagde) allergische reacties kunnen veroorzaken.

rapydan® 70 mg/70 mg Wirkstoffhaltiges Pflaster Lidocain/Tetracain

GEBRAUCHSINFORMATION:
INFORMATION FÜR ANWENDER

Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der Anwendung des Arzneimittels beginnen.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.
- Dieses Arzneimittel wurde Ihnen persönlich verschrieben. Geben Sie es nicht an Dritte weiter. Es kann anderen Menschen schaden, auch wenn diese die gleichen Beschwerden haben wie Sie.
- Wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind, informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.
- **Diese Packungsbeilage beinhaltet:**
 - Bitte lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig anwendet?
 - Was müssen Sie vor der Anwendung von Rapydan beachten?
 - Wie ist Rapydan anzuwenden?
 - Welche Nebenwirkungen sind möglich?
 - Wie ist Rapydan aufzubewahren?
 - 6. Weitere Informationen

1. Was ist Rapydan und wofür wird es angewendet?

Rapydan enthält zwei Lokalanästhetika – Lidocain und Tetracain. Diese Wirkstoffe werden zur Betäubung von kleinen Hautbereichen vor einem möglicherweise schmerzhaften Eingriff angewendet, z. B. vor einer Injektion oder einem kleineren chirurgischen Eingriff.

2. Was müssen Sie vor der Anwendung von Rapydan beachten? Rapydan darf nicht angewendet werden,

- wenn Sie überempfindlich (allergisch) gegen Lidocain, Tetracain, Natriumtetraborat oder einen der sonstigen Bestandteile von Rapydan sind (siehe Abschnitt 4),

- wenn Sie überempfindlich (allergisch) gegen andere Lokalanästhetika sind, - wenn Sie überempfindlich (allergisch) gegen 4-Aminobenzoësäure sind (ein Stoff, der bei der Aufspaltung von Tetracain im Körper entsteht). Wenden Sie Rapydan nicht auf verletzte, geschädigte Haut oder Schleimhäuten (z. B. im Mundinneren oder in der Nase) an.

Besondere Vorsicht bei der Anwendung von Rapydan ist erforderlich

Bitte informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, - falls Sie an Leber-, Nieren oder Herzbeschwerden leiden

- falls Sie sich bei der Anwendung des Arzneimittels in der Verfassung sind, die Sie möglicherweise empfindlicher auf die Wirkung von Lidocain und Tetracain reagieren.

Rapydan ist in der Umgebung der Augen mit Vorsicht anzuwenden. Bei Kontakt von Rapydan mit dem Auge ist dieses sofort mit Wasser oder isotonischer Kochsalzlösung auszuspülen. Das Auge sollte bis zum Wiedererlangen des Gefühls geschützt werden. Rapydan enthält eine Komponente, die Wärme freisetzt und eine Höchsttemperatur von 40°C erreichen kann (die durchschnittliche Temperatur beträgt 26 bis 34°C).

Bei Anwendung von Rapydan mit anderen Arzneimitteln

Bitte informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker wenn Sie andere Arzneimittel einnehmen/anwenden bzw. vor kurzem eingenommen/angewendet haben, auch wenn es sich um nicht verschreibungspflichtige Medikamente handelt. Bei gleichzeitiger Anwendung von Rapydan mit einigen anderen Arzneimitteln nimmt das Risiko von Nebenwirkungen zu, z. B. bei einigen Arzneimitteln zur einer schwachen Körperbetäubung wie z. B. Chinidin, Disopyramid, Tocainid, Mexiletin und Amiodaron, - anderen Arzneimitteln, die Lidocain und/oder Tetracain enthalten.

Schwangerschaft und Stillzeit

Eine Anwendung von Rapydan in der Schwangerschaft und Stillzeit soll nur Anraten Ihres Arztes erfolgen. Fragen Sie vor der Einnahme von allen Arzneimitteln Ihren Arzt oder Apotheker um Rat.

Verkehrsmitteligkeit und Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen

Rapydan hat keinen Einfluss auf die Verkehrsmitteligkeit und die Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen.

Wichtige Informationen über bestimmte sonstige Bestandteile von Rapydan

4. Mögliche Bijswerkingen

Zoals alle geneesmiddelen kan Rapydan bijswerkingen veroorzaken, hoewel niet iedereen deze bijswerkingen krijgt. De pleister kan allergische (analfylactoid) reacties veroorzaken, zoals huiduitslag, zwelling en ademhalingsproblemen. Als u een van bovenstaande bijswerkingen ervaart, moet u de pleister onmiddellijk verwijderen en contact opnemen met een arts.

De meeste bijswerkingen zijn lokaal en ontstaan op de plaats waar de pleister is aangebracht. Ze zijn over het algemeen licht van aard, duren slechts kort en verdwijnen gewoonlijk aan het eind van de behandeling vanzelf weer.

Vertel het aan uw arts of apotheker als een van de volgende bijswerkingen lastig wordt.

Zeer vaak voorkomende bijswerkingen (komen voor bij meer dan 1 op de 10 behandelde patiënten):

- roodheid op de plaats waar de pleister is aangebracht
- bleekheid van de huid
- zwelling

Vaak voorkomende bijswerkingen (komen voor bij minder dan 1 op de 10 behandelde patiënten):

- huiduitslag
- misselijkheid

Soms voorkomende bijswerkingen (komen voor bij minder dan 1 op de 100 behandelde patiënten):

Zelden voorkomende bijswerkingen (komen voor bij minder dan 1 op de 1000 behandelde patiënten):

Volwassenen
1 of maximaal 4 pleisters tegelijktijd. Er mogen niet meer dan 4 pleisters per dag worden gebruikt (over 24 uur).

Kinderen en jongeren (ouder dan 3 jaar)

1 of maximaal 2 pleisters tegelijktijd. Bij een kind mogen niet meer dan 2 pleisters per dag worden gebruikt (per 24 uur).

Niet gebruiken bij kinderen jonger dan 3 jaar.

GERUÏKSAAANWIJZING

- Zorg ervoor dat de huid schoon en droog is.
- Open het door twee geleidelijke foliezakjes en verwijder de pleister.
- Verwijder het plastic plaatje van de pleister. Raak het witte ronde gaasje dat het geneesmiddel bevat niet aan.
- Breng de pleister zo aan dat het witte, ronde gaasje dat het geneesmiddel bevat het te behandelen gebied bedekt.
- Druk stevig alleen op de randen van de medicinale pleister om er zeker van te zijn dat de medicinale pleister goed op de huid plakt.
- Druk voorzichtig op het midden van de pleister om er zeker van te zijn dat het geneesmiddel in contact met de huid komt.
- Noteer het tijdstip van a brengen. Rapydan moet 30 minuten voorafgaand aan een procedure worden aangebracht. Let erop dat de medicinale pleister gedurende deze tijd niet afvalt.
- Verwijder voorafgaand aan de procedure de pleister en reinig het gebied grondig. Als de pleister voorafgaand aan een procedure die door een arts moet worden uitgevoerd wordt aangebracht, laat dan de arts de pleister verwijderen, tenzij deze anders aangeeft.

Na verwijdering van Rapydan

Rapydan veroorzaakt het gebied van de huid dat is behandeld, waardoor de gevoeligheid is afgenomen. Om te voorkomen dat er per ongeluk letsel ontstaat, moet u erop letten dat u niet over het verdoofde gebied krabt of wrijft of hiermee hete of koude oppervlakken aanraakt totdat de gevoeligheid weer volledig is teruggekeerd.

Wat u moet doen als u meer van Rapydan heeft gebruikt dan u zou mogen?

Als de pleister langer dan wordt aanbevolen op de huid blijft zitten, of als meer dan het aanbevolen aantal pleisters is gebruikt, neemt het risico op ernstige bijswerkingen toe.

Bij normaal gebruik is een overdoos Rapydan onwaarschijnlijk. Als u echter teveel van de actieve bestanddelen absorbeert, of als bijvoorbeeld een kind de actieve bestanddelen per ongeluk absorbeert, neem dan onmiddellijk contact op met uw arts (voor België: apotheker, het Antigifcentrum (070/245.245)) of met een plaatselijke afdeling voor spoedeisende hulp.

Als u nog vragen heeft over het gebruik van dit product, neemt u dan contact op met uw arts of apotheker.

4. Mogelijke Bijswerkingen

Zoals alle geneesmiddelen kan Rapydan bijswerkingen veroorzaken, hoewel niet iedereen deze bijswerkingen krijgt. De pleister kan allergische (analfylactoid) reacties veroorzaken, zoals huiduitslag, zwelling en ademhalingsproblemen. Als u een van bovenstaande bijswerkingen ervaart, moet u de pleister onmiddellijk verwijderen en contact opnemen met een arts.

De meeste bijswerkingen zijn lokaal en ontstaan op de plaats waar de pleister is aangebracht. Ze zijn over het algemeen licht van aard, duren slechts kort en verdwijnen gewoonlijk aan het eind van de behandeling vanzelf weer.

Vertel het aan uw arts of apotheker als een van de volgende bijswerkingen lastig wordt.

Zeer vaak voorkomende bijswerkingen (komen voor bij meer dan 1 op de 10 behandelde patiënten):

- roodheid op de plaats waar de pleister is aangebracht
- bleekheid van de huid
- zwelling

Vaak voorkomende bijswerkingen (komen voor bij minder dan 1 op de 10 behandelde patiënten):

- huiduitslag
- misselijkheid

Soms voorkomende bijswerkingen (komen voor bij minder dan 1 op de 100 behandelde patiënten):

Zelden voorkomende bijswerkingen (komen voor bij minder dan 1 op de 1000 behandelde patiënten):

Volwassenen
1 of maximaal 4 pleisters tegelijktijd. Er mogen niet meer dan 4 pleisters per dag worden gebruikt (per 24 uur).

Kinderen en jongeren (ouder dan 3 jaar)

1 of maximaal 2 pleisters tegelijktijd. Bij een kind mogen niet meer dan 2 pleisters per dag worden gebruikt (per 24 uur).

Niet gebruiken bij kinderen jonger dan 3 jaar.

GERUÏKSAAANWIJZING

- Zorg ervoor dat de huid schoon en droog is.
- Open het door twee geleidelijke foliezakjes en verwijder de pleister.
- Verwijder het plastic plaatje van de pleister. Raak het witte ronde gaasje dat het geneesmiddel bevat niet aan.
- Breng de pleister zo aan dat het witte, ronde gaasje dat het geneesmiddel bevat het te behandelen gebied bedekt.
- Druk stevig alleen op de randen van de medicinale pleister om er zeker van te zijn dat de medicinale pleister goed op de huid plakt.
- Druk voorzichtig op het midden van de pleister om er zeker van te zijn dat het geneesmiddel in contact met de huid komt.
- Noteer het tijdstip van a brengen. Rapydan moet 30 minuten voorafgaand aan een procedure worden aangebracht. Let erop dat de medicinale pleister gedurende deze tijd niet afvalt.
- Verwijder voorafgaand aan de procedure de pleister en reinig het gebied grondig. Als de pleister voorafgaand aan een procedure die door een arts moet worden uitgevoerd wordt aangebracht, laat dan de arts de pleister verwijderen, tenzij deze anders aangeeft.

Na verwijdering van Rapydan

Rapydan veroorzaakt het gebied van de huid dat is behandeld, waardoor de gevoeligheid is afgenomen. Om te voorkomen dat er per ongeluk letsel ontstaat, moet u erop letten dat u niet over het verdoofde gebied krabt of wrijft of hiermee hete of koude oppervlakken aanraakt totdat de gevoeligheid weer volledig is teruggekeerd.

Wat u moet doen als u meer van Rapydan heeft gebruikt dan u zou mogen?

Als de pleister langer dan wordt aanbevolen op de huid blijft zitten, of als meer dan het aanbevolen aantal pleisters is gebruikt, neemt het risico op ernstige bijswerkingen toe.

Bij normaal gebruik is een overdoos Rapydan onwaarschijnlijk. Als u echter teveel van de actieve bestanddelen absorbeert, of als bijvoorbeeld een kind de actieve bestanddelen per ongeluk absorbeert, neem dan onmiddellijk contact op met uw arts (voor België: apotheker, het Antigifcentrum (070/245.245)) of met een plaatselijke afdeling voor spoedeisende hulp.

6. Weitere Informationen

- Die Wirkstoffe in jedem wirkstoffhaltigen Pflaster sind 70 mg Lidocain und 70 mg Tetracain.
- Die sonstigen Bestandteile sind:
 - Trägerfolie: Polyethylenfilm, einseitig mit Acrylatkleber beschichtet
 - Controlled Heat Assisted Drug Delivery (CHADD) Wärmehülle: Eisenpulver, medizinische Kohle, Natriumchlorid und Holzmehl, eingeseigt, geht in einem Filterpapierbetzt.
 - Klebeschicht: Klebefolie aus Polyethylen und Acrylatkleber
 - Hitzeversiegelte Folie: Laminat aus Polyethylen und Aluminium mit einer Polyester-Urethan Klebeschicht
 - Wirkstoffhaltige Schicht: Poly(vinylalkohol), Sorbitanpolyalkoholat, gereinigtes Wasser, Methyl-4-hydroxybenzoat (E 218), Propyl-4-hydroxybenzoat (E 216), Faseranwendungsmittel mit einer Schicht aus Natriumtetraborat
 - Plastikschlaie (Polyethylen), die vor der Anwendung des Pflasters entfernt wird

6. Aanullende informatie

Wat bevat Rapydan?

- De werkzame bestanddelen in elke medicinale pleister zijn 70 mg lidocaïne en 70 mg tetracaïne.
- De pleister bestaat uit:
 - Rugsjifer polyethyleen laagje, aan één kant bedekt met een acrylaat hechtmiddel
 - CHADD (Controlled Heat Assisted Drug Delivery) warmtegenererende celt-ijzerpoeder, actief koolstof, natriumchloride en houtmeel, verpakt in een zakje van filterpapier
 - Hechtlaagje: polyethyleen en acrylaat hechtmiddel

Wenn Sie weitere Fragen haben zur Anwendung des Arzneimittels, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?

Wie alle Arzneimittel kann Rapydan Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen. Das Pflaster kann allergische (anaphylaktoid) Reaktionen wie Hautausschlag, Schwellungen und Atemnot auslösen. **Sollten bei Ihnen eine der aufgeführten Nebenwirkungen auftreten, müssen Sie das Pflaster sofort entfernen und einen Arzt kontaktieren.** Wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie Nebenwirkungen leicht, kurzzeitig und verschwinden nach der Beendigung der Behandlung.

Informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker, wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie beeinträchtigt.

Sehr häufige Nebenwirkungen (betrifft mehr als 1 von 10 behandelten Patienten):

- Hautrötung am Verabreichungsort des Pflasters
- Blässe der Haut
- Schwellung

Häufige Nebenwirkungen (betrifft weniger als 1 von 10 behandelten Patienten):

- Hautausschlag
- Hautausschlag mit Blasenbildung
- Juckreiz

Seltene Nebenwirkungen (betrifft weniger als 1 von 1000 behandelten Patienten):

- Nesselschlag oder fleckiger Ausschlag
- Hautverfärbungen
- Schwellung
- Verändertes Geschmackempfinden

Meldung von Nebenwirkungen

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Sie können Nebenwirkungen auch direkt über

Belgien
Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte, Afdelung Vigilanz, EUROSTATION II, Victor Hortaplein, 40/40, B-1060 BRUSSEL. Website: www.fagg.afmps.be. E-Mail: patientinfo@fagg.afmps.be

Deutschland
Bundeszentrale für Arzneimittel und Medizinprodukte, Abt. Pharmakovigilanz, Kurt-Georg-Kiesinger Allee 1, D-53175 Bonn. Website: <http://www.bfarm.de>

Luxembourg
Direction de la Santé – Division de la Pharmacie et des Médicaments, Villa Louvainry – Allee Marconi, L-2120 Luxembourg. Site internet: <http://www.cms.public.lu/activites/pharmacie-medicament/index.html>.

Österreich
Bundesamt für Sicherheit im Gesundheitswesen, Traisengasse 5, 1200 WIEN, ÖSTERREICH. Fax: + 43 (0) 50 555 3600. Website: <http://www.basg.guv.at>

anzeigen. Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

5. Wie ist Rapydan aufzubewahren?

Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren. Sie dürfen das Arzneimittel nach dem auf dem Beutel und der Verpackung nach „EXP“ angegebenen Verfallsdatum nicht mehr verwenden.

Nicht über 25°C lagern. Sie dürfen Rapydan nicht verwenden, wenn Sie bemerken, dass die Verpackung auf irgendeine Weise beschädigt ist.

Benutze Pflaster sollten mit der Klebefläche nach innen zusammengefasst und sicher besiegelt werden, so dass Kinder nicht mit dem Pflaster in Berührung kommen können. Nicht verwendete Arzneimittel oder Abfallmaterialien ist entsprechend den nationalen Vorschriften zu entsorgen. Gebrauchte Pflaster dürfen nicht über die Toilette entsorgt oder in den Hausabfall gegeben werden. Fragen Sie Ihren Apotheker wie das Arzneimittel zu entsorgen ist, wenn Sie es nicht mehr benötigen. Diese Maßnahme hilft die Umwelt zu schützen.

Diese Gebrauchsinformation wurde zuletzt genehmigt im 08/2015.

• Door warme sealbare folie: polyethyleen en aluminiumlaminat, bedekt met polyesterbehang hechtmiddel

- Laagje met geneesmiddel: polyvinylalcohol, sorbitanpolyalkoholat, gezuiverd water, methylparahydroxybenzoaat (E 218), propylparahydroxybenzoaat (E 216), met borax bedekt vezellaagje
- Plastic plaatje (polyethyleen), dat wordt verwijderd voordat de pleister wordt gebruikt

Hoer ziet Rapydan er uit en wat zit er in de verpakking

Ovale, lichtebruine medicinale pleister (afmetingen ca 8,5 cm bij 6,0 cm) met een verwijderbaar ondoorschijnbaar plastic plaatje.

De pleisters zijn per stuk verpakt in beschermende zakjes (polyester/aluminium/polytheelaminat). Verpakkingsoorten: 1, 2, 5, 10, 25 of 50 pleisters. Het kan voorkomen dat niet alle verpakkingsoorten in de handel worden gebracht.

Registratienummer/Nummer van de vergunning voor het in de handel brengen

Nederland: RVG 100315

België: BE325832

Registratiehouder/Houder van de vergunning voor het in de handel brengen

Eurocept International BV, Trappans 5, 1244 RL Ankeveen, Nederland

Fabrikant

Eurocept BV, Trappans 5, 1244 RL Ankeveen, Nederland

Afleveringswijze

Voor België: Op medisch voorschrift

Voor Nederland: Uitsluitend recept

Dit geneeskundige product is toegeleten in de lidstaten van de EER onder de volgende namen:

| Naam van de lidstaat | Naam van het geneesmiddel |
|-------------------------------|--|
| België / Luxemburg | Rapydan® 70 mg/70 mg emplâtre médicamenteux Rapydan® 70 mg/70 mg medicinale pleister Rapydan® 70 mg/70 mg wirkstoffhaltiges Pflaster |
| Denemarken | Ralydan 70 mg/70 mg medicinsk plaster |
| Griekenland | Rapydan 70mg/70mg φαρμακoικό έμπλαστρο |
| Hongarije | Velocaine 70 mg/70 mg gyógszeres tapasz |
| Ierland / Verenigd koninkrijk | Rapydan 70/70 mg medicated plaster |
| Italië | Ralydan 70 mg/70 mg cerotto medicato |
| Nederland | Rapydan 70 mg/70 mg medicinale pleister |
| Noorwegen | Rapydan 70 mg/70 mg medisinert plaster |
| Oostenrijk / Duitsland | Rapydan 70 mg/70 mg wirkstoffhaltiges Pflaster |
| Polen | Rapydan: 70 mg + 70 mg plaster leczniczy |
| Portugal | Rapydan 70mg/70mg, emplastro medicamentooso |
| Zweden | Rapydan 70mg/70mg medicinstplåster |

Deze bijsluiter is voor de laatste keer goedgekeurd in 08/2015.

NOTICE - INFORMATION DE L'UTILISATEUR

rapydan® 70 mg/70 mg emplâtre médicamenteux Lidocaïne/Tétracaïne

5. Comment utiliser Rapydan ?

Respectez toujours la posologie indiquée par votre médecin. En cas de doute consultez un médecin ou un pharmacien.

Rapydan doit être appliqué sur une peau sèche et propre pendant 30 minutes. Pour des instructions détaillées, voir le paragraphe "Mode d'emploi" ci-dessous.

Rapydan doit être utilisé immédiatement après l'ouverture du sachet. Rapydan ne peut être utilisé qu'une seule fois.

Rapydan contient également un composant chauffant (enveloppe chauffante CHADD) qui accroît légèrement la température de la peau (voir rubrique 2).

Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Rapydan ?

- Comment utiliser Rapydan ?
- Quels sont les effets indésirables éventuels ?
- Comment conserver Rapydan ?
- Informations supplémentaires

Dans cette notice:

- Qu'est-ce que Rapydan et dans quel cas est-il utilisé ?
- Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Rapydan ?
- Comment utiliser Rapydan ?
- Quels sont les effets indésirables éventuels ?
- Comment conserver Rapydan ?
- Informations supplémentaires

1. Qu'est-ce que Rapydan et dans quel cas est-il utilisé ?
L'emplâtre médicamenteux Rapydan contient deux anesthésiques locaux : lidocaïne et tétracaïne. Ce médicament est utilisé pour rendre insensible une petite zone de la peau avant une intervention pouvant être douloureuse, telle qu'une ponction, une injection ou une intervention chirurgicale mineure.

2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Rapydan ?

N'utilisez jamais Rapydan

- si vous êtes allergique (hypersensible) à la lidocaïne, la tétracaïne, le borate de sodium ou à l'un des autres composants de Rapydan (voir rubrique 6).
- si vous êtes allergique (hypersensible) à d'autres anesthésiques locaux.
- si vous êtes allergique (hypersensible) à l'acide paraminobenzoïque, un composé issu de la dégradation de la tétracaïne dans l'organisme.

N'utilisez jamais Rapydan sur des plaies ouvertes, des tissus cutanés endommagés ou des muqueuses, par exemple à l'intérieur de la bouche ou du nez.

Faites attention avec Rapydan

Informez votre médecin ou votre pharmacien

- si vous avez des problèmes de cœur, de rein ou de cœur.
- si vous êtes très malade ou en mauvaise forme physique, car vous pourriez être plus sensible aux effets de la lidocaïne et de la tétracaïne.

Läs noga igenom denna bipacksedel innan du börjar använda detta läkemedel.

- Spara denna bipacksedel, du kan behöva läsa den igen.
- Om du har ytterligare frågor vänd dig till läkare eller apotekspersonal.
- Detta läkemedel har ordinerats åt dig. Ge det inte till andra. Det kan skada dem.
- Om några biverkningar blir värre eller om du märker några biverkningar som inte nämns i denna information, kontakta läkare eller apotekspersonal.

I denna bipacksedel finner du information om:

- Vad Rapydan är och vad det används för
- Innan du använder Rapydan
- Hur du använder Rapydan
- Eventuella biverkningar
- Hur Rapydan ska förvaras
- Övriga upplysningar

1. Vad Rapydan är och vad det används för

Rapydan innehåller två lokalbedövningsmedel – lidokain och tetrakain. De används för att bedöva ett litet område av huden före ett ingrepp som kan komma att göra ont, som till exempel nålsstick eller yttliga kirurgiska ingrepp.

2. Innan du använder Rapydan

Använd inte Rapydan

- om du är allergisk (överkänslig) mot lidokain eller tetrakain, mot natriumborarat eller något av övriga innehållsämnen i Rapydan (se avsnitt 6).
- om du är allergisk (överkänslig) mot andra lokalbedövningsmedel.
- om du är allergisk (överkänslig) mot paraminobensoesyra, eftersom kroppen bryter ned tetrakain till denna substans.

Använd inte Rapydan på irriterad eller skadad hud eller på slemhinno, t.ex. inuti munnen eller näsan.

Var särskilt försiktig med Rapydan

Rådfråg mer läkare eller apotekspersonal

- om du har nedsatt funktion i levern, njurarna eller hjärtat.
- om du är akut sjuk eller har nedsatt allmänntillstånd, eftersom du då kan vara känsligare för effekterna av lidokain och tetrakain

Rapydan ska användas med försiktighet i närheten av ögonen. Om Rapydan kommer i kontakt med ögonen ska ögonen omedelbart sköljas med vatten eller med natriumkloridlösning och ögonen skyddas tills känslen återkommer. Rapydan innehåller en värmeavgivande komponent som kan nå en maximal temperatur på upp till 40°C, med en medeltemperatur på 26–30°C.

Användning av andra läkemedel

Tala om för läkare eller apotekspersonal om du tar eller nyligen har tagit andra läkemedel, även receptfria läkemedel.

Risken för biverkningar ökar om Rapydan används samtidigt med vissa andra läkemedel, t.ex.

- vissa läkemedel för behandling av hjärtsjukdomar, exempelvis kinidin, disopyramid, tokainid, mexiletin och amiodaron

- andra läkemedel som innehåller lidokain och/eller tetrakain

Graviditet och amning

Läkaren avgör om du kan använda Rapydan under graviditet och amning. Rådfråga läkare eller apotekspersonal innan du tar något läkemedel.

Körförmåga och användning av maskiner

Rapydan påverkar inte förmågan att framföra fordon och använda maskiner.

Viktig information om några innehållsämnen i Rapydan

Rapydan innehåller metylparahydroxybenzoat (E 218) och propylparahydroxybenzoat (E 216) som kan ge allergiska reaktioner (eventuellt fördrojd).

3. Hur du använder Rapydan

Använd alltid Rapydan enligt läkarens anvisningar. Rådfråga läkare eller apotekspersonal om du är osäker.

Rapydan appliceras på ren och torr hud under 30 minuter. För utförliga instruktioner, se ”Bruksanvisning” nedan i denna bipacksedel. Rapydan ska användas omedelbart efter att påsen har öppnats. Rapydan är

ett läkemedel som inte ska användas på barn eller ungdomar (se avsnitt 5).

Om du har ytterligare frågor om detta läkemedel, kontakta läkare eller apotekspersonal.

Information om läkemedel som inte ska användas på barn eller ungdomar finns i avsnitt 5.

Read all of this leaflet carefully before you start using this medicine.

- Keep this leaflet. You may need to read it again.
- If you have further questions, please ask your doctor or pharmacist.
- This medicine has been prescribed for you. Do not pass it on to others. It may harm them even if their symptoms are the same as yours.
- If any of the side effects gets serious, or if you notice any side effect not listed in this leaflet, please tell your doctor or pharmacist.

In this leaflet:

- What Rapydan is and what it is used for
- Before you use Rapydan
- How to use Rapydan
- Possible side effects
- How to store Rapydan
- Further information

1. What Rapydan is and what it is used for

Rapydan contains two local anaesthetics – lidocaine and tetracaine. These medicines are used to numb a small area of skin before a procedure that might be painful, such as an injection or a minor surgical procedure.

2. Before you use Rapydan

Do not use Rapydan

- if you are allergic (hypersensitive) to lidocaine, tetracaine or sodium borate or any of the other ingredients of Rapydan (see section 6).
- if you are allergic (hypersensitive) to other local anaesthetics.
- if you are allergic (hypersensitive) to para-aminobenzoic acid, a compound that is formed when your body breaks down tetracaine

Do not use Rapydan on broken or damaged skin or on mucous membranes, e.g. inside the mouth or nose.

Take special care with Rapydan

Tell your doctor or pharmacist

- if you have problems with your liver, kidney or heart.
- if you are very unwell or in poor physical condition, because you may be more sensitive to the effects of lidocaine and tetracaine.

Rapydan should be used with caution close to the eyes. If Rapydan comes into contact with your eye, immediately rinse your eye with water or salt solution and protect it until feeling returns.

Rapydan contains a heat-releasing component that may reach a maximum temperature of up to 40°C, with an average temperature of 26-34°C.

Taking other medicines

Please tell your doctor or pharmacist if you are taking or have recently taken any other medicines, including medicines obtained without a prescription. The risk of side effects increases if Rapydan is used at the same time as some other medicines, e.g.

- some medicines for treatment of heart conditions such as quinidine, disopyramide, tocainide, mexiletine and amiodarone
- other medicines containing lidocaine and/or tetracaine.

Pregnancy and breast-feeding

The use of Rapydan may be considered during pregnancy and lactation, as advised by your doctor. Ask your doctor or pharmacist for advice before taking any medicine.

Driving and using machines

Rapydan has no influence on the ability to drive and use machines.

Important information about some of the ingredients of Rapydan

Rapydan contains methyl parahydroxybenzoate (E 218) and propyl parahydroxybenzoate (E 216), which may cause allergic reactions (possibly delayed).

3. How to use Rapydan

Always use Rapydan according to the doctor’s instructions. Ask a doctor or pharmacist if you are unsure of anything.

Rapydan is applied to clean dry skin for 30 minutes. For detailed instructions, see “Instructions for use” below. Rapydan should be used immediately once the sachet has been opened.

- svullnad.

Vanliga biverkningar (förekommer hos färre än 1 av 10 behandlade patienter)

- hudutslag

Mindre vanliga biverkningar (förekommer hos färre än 1 av 100 behandlade patienter)

- klåda

Sällsynta biverkningar (förekommer hos färre än 1 av 1000 behandlade patienter)

- nässelutslag eller utslag med fläckar
- misfärgning av huden
- smärta
- förändring av smaken

Rapporterig om biverkningar

Om du får biverkningar, tala med läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Du kan också rapportera biverkningar direkt via (se detaljer nedan). Genom att rapportera biverkningar kan du bidra till att öka informationen om läkemedels säkerhet.

5. Hur Rapydan ska förvaras

Förvaras utom syn- och räckhåll för barn. Används före utgångsdatum om anges på påsen och kartongen efter EXP. Förvaras vid högst 25°C.

Använd inte Rapydan om du kan se att förpackningen är skadad på något sätt.

Använd inte Rapydan på huden om du kan se att förpackningen är skadad på något sätt. Förvaras vid högst 25°C.

Använt plåster ska vikas ihop med den kläbbiga sidan inåt och kasseras på ett säkert sätt så att barn inte kommer åt plåstret. Ej använt plåster och avfall ska kasseras enligt gällande anvisningar. Oanvänt läkemedel ska inte kastas i avloppet eller bland hushållsavfall. Fråga på apoteket hur man gör med läke-medel som inte längre används. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

6. Övriga upplysningar

Innehållsdeklaration

De aktiva substanserna i varje medicinskt plåster är 70 mg lidokain och 70 mg tetrakain.

Plåstret består av:

- Baksidessikt; polyetenfilm, på ena sidan täckt med akrylathäftämne
- CHADD (Controlled Heat Assisted Drug Delivery) värmeapparat; järnpulver, aktivt kol, natriumklorid och tåmjöl inbäpstat i en påse av filterpapper.
- Häftfilin; polyeten och akrylatklistor
- Värmeformingsbara folie; laminat av polyeten och aluminium, täckt med polyuretanetikastler
- Läkemedels utseende: polyvinylalkohol, sorbitanmonopalmitat, renat vatten, metylparahydroxybenzoat (E 218), propylparahydroxybenzoat (E 216), natriumborattäckt fiberduk
- Plastbricka (polyeten), som avlägsnas innan användning av plåstret

Läkemedlets utseende och förpackningens innehåll

Ovalt, ljusbrunt medicinskt plåster (ungefärlig storlek: 8,5 cm x 6,0 cm) med en avtagbar ogenomskinlig plastbricka.

Plåstern är förpackade ett och ett i en skyddspåse (polyester/aluminium/polyetenlaminat). Förpackningsstorlekar: 1, 2, 5, 10, 25 eller 50 plåster. Eventuellt kommer inte alla förpackningsstorlekar att marknadsföras.

Innehavare av godkännande för försäljning

Eurocept International BV, Trappans 5, 1244 RL Ankeveen, Nederländerna

Tillevare

Eurocept BV, Trappans 5, 1244 RL Ankeveen, Nederländerna

Detta läkemedel är godkänt inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet under namnen:

| Namn på medlemsstat | Läkemedlets namn |
|-------------------------|--|
| Belgien/ Luxemburg | Rapydan® 70 mg/70 mg emplâtre médicamenteux Rapydan® 70 mg/70 mg medicinale pleister Rapydan® 70 mg/70 mg wirkstoffhaltiges Pflaster |
| Danmark | Ralydan 70 mg/70 mg medicinsk plaster |
| Grekland | Rapydan 70mg/70mg φαρμακείοιο εμπλαστρο |
| Irland / Storbritannien | Rapydan 70/70 mg medicated plaster |
| Italien | Ralydan 70 mg/70 mg cerotto medicato |
| Nederländerna | Rapydan 70 mg/70 mg medicinale pleister |
| Norge | Rapydan 70 mg/70 mg medisinert plaster |
| Österrike / Tyskland | Rapydan 70 mg/70 mg wirkstoffhaltiges Pflaster |
| Polen | Rapydan: 70 mg + 70 mg plaster leczniczy |
| Portugal | Rapydan 70mg/70mg, emplastro medicamentoso |
| Sverige | Rapydan 70mg/70mg medicinskt plåster |
| Ungern | Velocaine 70 mg/70 mg gyógyszeres tapasz |

Denna bipacksedel ändrades senast 08/2015.

PAKNINGSVEDELIGG: INFORMATION TIL BRUKEREN

rapydan® 70 mg/70 mg medicinert plaster lidokain/tetrakain

Les nøye gjennom dette pakningsvedlegget før du begynner å bruke legemidlet.

- Ta vare på dette pakningsvedlegget. Du kan få behov for å lese det igjen.
- Hvis du har ytterligere spørsmål, kontakt lege eller apotek.
- Dette legemidlet er skrevet ut til deg. Ikke gi det videre til andre. Det kan skade dem, selv om de har symptomer som ligner dine.
- Kontakt lege eller apotek dersom noen av biverkningene blir plagsomme eller du merker biverkninger som ikke er nevnt i dette pakningsvedlegget.

I dette pakningsvedlegget finner du informasjon om:

- Hva Rapydan er, og hva det brukes mot
- Hva du må ta hensyn til før du bruker Rapydan
- Hvordan du bruker Rapydan
- Mulige biverkninger
- Hvordan du oppbevarer Rapydan
- Ytterligere informasjon

1. Hva Rapydan er og hva det brukes mot

Rapydan inneholder to lokale bedøvelsesmidler – lidokain og tetrakain. Disse medisinene brukes til å bedøve et lite hudområde før et ingrepp som kan gjøre vondt, f.eks. en injeksjon eller et mindre kirurgisk ingrepp.

2. Hva du må ta hensyn til før du bruker Rapydan

Bruk ikke Rapydan

- hvis du er allergisk (overfølsom) overfor lidokain, tetrakain eller natriumborarat eller overfor et av de andre innholdstoffene i Rapydan (se pkt. 6)
 - hvis du er allergisk (overfølsom) overfor andre lokale bedøvelsesmidler
 - hvis du er allergisk (overfølsom) overfor para-aminobensoesyre, en forbindelse som dannes når kroppen bryter ned tetrakain
- Bruk ikke Rapydan på år, skadet hud eller slemhinne, f.eks. inne i munnen eller i nesen.

Vis forsiktighet ved bruk av Rapydan

Rådfr deg med lege eller apotek

- dersom du har problemer med lever, nyre eller hjerte. Rådfr deg med lege eller apotek.
- dersom du er svært dårlig eller i dårlig fysisk form, fordi du kan være mer følsom overfor virkningen av lidokain og tetrakain. Rådfr deg med lege eller apotek.

Rapydan må brukes med forsiktighet nær øynene. Dersom Rapydan kommer i kontakt med øyet må du øyeblikkelig skylle øyet med vann eller saltoppløsning og beskytte det til du får følelse tilbake.

Rapydan inneholder en varmegriperende komponent som kan nå en maksimumtemperatur på opp til 40°C, med en gjennomsnittstemperatur på 26 –34°C.

Bruk av andre legemidler sammen med Rapydan

Rådfr deg med lege eller apotek dersom du bruker eller nylig har brukt andre legemidler, dette gjelder også reseptfrie legemidler.

Risikoen for biverkninger øker dersom Rapydan brukes samtidig med andre medisiner, f.eks.:

- enkelte medisiner som brukes i behandling av hjertesykdommer, som kinidin, disopyramid, tokainid, mexiletin og amiodaron
- andre medisiner som inneholder lidokain og/eller tetrakain

Graviditet og amning

Bruken av Rapydan kan vurderes ved graviditet og amning etter råd fra legen. Rådfr deg med lege eller apotek før du tar noen form for medisin.

Kjøring og bruk av maskiner

Rapydan har ingen påvirkning på evnen til å kjøre bil og bruke maskiner.

Viktige opplysninger om noen av innholdstoffene i Rapydan
Rapydan inneholder metylparahydroksybenzoat (E 218) og propylparahydroksybenzoat (E 216), som kan forårsake allergiske reaksjoner (muligens forsinket).

3. Hvordan du bruker Rapydan

Bruk alltid Rapydan slik legen din har fortalt deg. Kontakt lege eller apotek hvis du er usikker.

Rapydan appliseres på ren, tørr hud i 30 minutter. For nærmere bruksanvisning, se bruksanvisning.

rapydan® 70 mg/70 mg medicinert plaster lidokain/tetrakain

Les nøye gjennom dette pakningsvedlegget før du begynner å bruke legemidlet.

- Ta vare på dette pakningsvedlegget. Du kan få behov for å lese det igjen.
- Hvis du har ytterligere spørsmål, kontakt lege eller apotek.
- Dette legemidlet er skrevet ut til deg. Ikke gi det videre til andre. Det kan skade dem, selv om de har symptomer som ligner dine.
- Kontakt lege eller apotek dersom noen av biverkningene blir plagsomme eller du merker biverkninger som ikke er nevnt i dette pakningsvedlegget.

I dette pakningsvedlegget finner du informasjon om:

- Hva Rapydan er, og hva det brukes mot
- Hva du må ta hensyn til før du bruker Rapydan
- Hvordan du bruker Rapydan
- Mulige biverkninger
- Hvordan du oppbevarer Rapydan
- Ytterligere informasjon

1. Hva Rapydan er og hva det brukes mot

Rapydan inneholder to lokale bedøvelsesmidler – lidokain og tetrakain. Disse medisinene brukes til å bedøve et lite hudområde før et ingrepp som kan gjøre vondt, f.eks. en injeksjon eller et mindre kirurgisk ingrepp.

2. Hva du må ta hensyn til før du bruker Rapydan

Bruk ikke Rapydan

- hvis du er allergisk (overfølsom) overfor lidokain, tetrakain eller natriumborarat eller overfor et av de andre innholdstoffene i Rapydan (se pkt. 6)
- hvis du er allergisk (overfølsom) overfor andre lokale bedøvelsesmidler
- hvis du er allergisk (overfølsom) overfor para-aminobensoesyre, en forbindelse som dannes når kroppen bryter ned tetrakain

Bruk ikke Rapydan på år, skadet hud eller slemhinne, f.eks. inne i munnen eller i nesen.

Vis forsiktighet ved bruk av Rapydan

Rådfr deg med lege eller apotek

- dersom du har problemer med lever, nyre eller hjerte. Rådfr deg med lege eller apotek.
- dersom du er svært dårlig eller i dårlig fysisk form, fordi du kan være mer følsom overfor virkningen av lidokain og tetrakain. Rådfr deg med lege eller apotek.

Rapydan må brukes med forsiktighet nær øynene. Dersom Rapydan kommer i kontakt med øyet må du øyeblikkelig skylle øyet med vann eller saltoppløsning og beskytte det til du får følelse tilbake.

Rapydan inneholder en varmegriperende komponent som kan nå en maksimumtemperatur på opp til 40°C, med en gjennomsnittstemperatur på 26 –34°C.

Etter at Rapydan er fjernet

Rapydan bedøver hudområdet som behandles slik at følelsen i huden reduseres. For å unngå utilsikket skade skal du passe på at du ikke klar eller gnir på det bedøvede området, eller berører svært varme eller svært kalde overflater før du har fått all følelse tilbake.

Dersom du tar for mye av Rapydan

Kontakt lege, sykehus eller Giftinformasjonen (tlf. 22 59 13 00) hvis du har fått i deg for mye legemiddel eller hvis barn har fått i seg legemidlet ved et uhell. For andre spørsmål om legemidlet, kontakt lege eller apotek. Hvis plåstret blir sittende på huden lenger enn anbefalt, eller dersom det brukes flere enn anbefalt antall plastre, øker risikoen for alvorlige biverkninger. Overdosering av Rapydan er usannsynlig ved normal bruk. Dersom du imidlertid absorberer for mye av virkestoffet, eller dersom for eksempel et barn absorberer virkestoffet ved en feiltakelse, skal du kontakte legen din eller legevakten for å få hjelp.

Spør lege eller apotek dersom du har noen spørsmål om bruken av dette legemidlet.

4. Mulige biverkninger
Som alle legemidler kan Rapydan forårsake biverkninger, men ikke alle får det. Plåstret kan forårsake allergiske (anafylaktoid) reaksjoner som hudutslett, hevelse og pustevansker. **Hvis du opplever noen av disse biverkningene må du fjerne plåstret øyeblikkelig og kontakte lege.** De fleste biverkningene er lokale og skjer på stedet der plåstret er påsatt. De er vanligvis milde, varer bare en kort stund og forsvinner vanligvis etter at behandlingen er fullført.

Rådfr deg med lege eller apotek dersom noen av de følgende biverkningene blir plagsomme.

Svært vanlige biverkninger (opplever av flere enn 1 av 10 behandlte pasienter):

- rødhet der plåstret er satt på
- kløe
- hevelse

Vanlige biverkninger (opplever av færre enn 1 av 10 behandlte pasienter):

- utslett

Mindre vanlige biverkninger (opplever av færre enn 1 av 100 behandlte pasienter):

- kløe

Sjeldne biverkninger (opplever av færre enn 1 av 1000 behandlte pasienter):

- evelbeste (urticaria) eller prikkete utslett
- misfarging av huden
- smerte
- forandring i smakssansen

Melding av biverkninger

Bruk ikke dette legemidlet etter utløpsdatoen som er angitt på doseposen og esken etter ”EXP”.

Oppbevar ved høyst 25°C.

Bruk ikke Rapydan hvis du oppgader at emballasjen er skadet på noen måte. Bruk ikke Rapydan hvis du oppgader om sikkerheten ved bruk av dette legemidlet.

5. Hvordan du oppbevarer Rapydan
Oppbevares utlignelig for barn.
Bruk ikke dette legemidlet etter utløpsdatoen som er angitt på doseposen og esken etter ”EXP”.
Oppbevar ved høyst 25°C.

Bruk ikke Rapydan hvis du oppgader at emballasjen er skadet på noen måte.

Brukte plaster skal brettes sammen med lumsiden innover, og avhendet på en trygg måte slik at barn ikke kan få tak i dem. Ikke anvendt legemiddel samt avfall bør destrueres i overensstemmelse med lokale krav. Legemidler skal ikke kastes i avloppsvann eller sammen med husholdningsavfall. Spør på apoteket hvordan du skal kaste legemidler som du ikke lenger bruker. Disse tiltakene bidrar til å beskytte miljøet.

6. Ytterligere informasjon

Sammensettning av Rapydan

- Plasteret består av:

- Baksiden: polyetenfilm, dekket med akrylatlim på den ene siden
- Varmepose for kontrollert varmeassistent legemiddellevering (CHADD – Controlled Heat Assisted Drug Delivery); jernpulver, aktivert karbon, natriumklorid og tremel, innpakket i en pose av filterpapper.
- Klibefilm: polyeten og akrylatlim
- Varmeforsjeggende folie; polyeten og aluminiumlaminat, dekket med polyuretanefilm
- Medikamentslag: polyvinylalkohol, sorbitanmonopalmitat, renet vann, metylparahydroksybenzoat (E 218), propylparahydroksybenzoat (E 216), natriumborart-dekket fiberbezug
- Plastbrett (polyetylen), som fjernes før plåstret brukes

Hvordan Rapydan ser ut og innholdet i pakningen

Ovalt, lysebrunt medisinert plaster (omtrentlig målt: 8,5 cm x 6,0 cm), med avttakbart ujenomskinnelig plastbrett.

Plastrene er pakket enkeltvis i beskyttende doseposer (polyester/aluminium/polyetenlaminat).

Pakningsstørrelser: 1, 2, 5, 10, 25 eller 50 plaster. Ikke alle pakningsstørrelser vil nødvendigvis bli markedsført.